

Bruxelles, 16. listopada 2026.
(OR. en)

14400/26

**Međuinstitucijski predmet:
2026/0322 (NLE)**

ENFOPOL 382
CRIMORG 213
CT 121
IXIM 235
COLAC 129
CORDROGUE 122
JAI 1308
JAIEX 90
RELEX 1352

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	16. listopada 2026.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2026) 559 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Republike Perua o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2026) 559 final.

Priloženo: COM(2026) 559 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 16.10.2026.
COM(2026) 559 final

2026/0322 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Republike Perua o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Misija Europol je podupirati države članice u sprečavanju i borbi protiv svih oblika teškog međunarodnog i organiziranog kriminala, kibernetičkog kriminala i terorizma. U globaliziranom svijetu u kojem su teška kaznena djela i terorizam sve više transnacionalni i polivalentni, tijela za izvršavanje zakonodavstva trebala bi biti u potpunosti opremljena za suradnju s vanjskim partnerima kako bi zajamčila sigurnost svojih građana. Europol bi stoga trebao moći blisko surađivati, među ostalim i razmjenjivati osobne podatke, s tijelima za izvršavanje zakonodavstva iz trećih zemalja u mjeri u kojoj je to potrebno za izvršavanje njegovih zadaća u okviru zahtjeva utvrđenih u Uredbi (EU) 2016/794¹. S druge strane, kako bi se zaštitili osobni podaci važno je uspostaviti odgovarajuće zaštitne mjere u pogledu privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca.

Kako je utvrđeno u članku 25. stavku 1. točkama od (a) do (c) Uredbe (EU) 2016/794, Europol može razmjenjivati osobne podatke s trećim zemljama ili međunarodnim organizacijama na osnovi jednog od sljedećeg:

- odluke Komisije donesene u skladu s člankom 36. Direktive (EU) 2016/680 kojom se utvrđuje da treća zemlja, područje ili jedan ili više određenih sektora unutar te treće zemlje ili međunarodna organizacija o kojoj je riječ osigurava primjerenu razinu zaštite („odluka o primjerenosti”);
- međunarodnog ugovora sklopljenog između Unije i te treće zemlje ili međunarodne organizacije sukladno članku 218. UFEU-a čime se osiguravaju prikladne zaštitne mjere u odnosu na zaštitu privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca;
- sporazuma o suradnji koji omogućuje razmjenu osobnih podataka, sklopljenog prije 1. svibnja 2017. između Europol i te treće zemlje ili međunarodne organizacije u skladu s člankom 23. Odluke 2009/371/PUP.

Od početka primjene Uredbe (EU) 2016/794 1. svibnja 2017. Komisija je u ime Unije nadležna za pregovore o međunarodnim sporazumima s trećim zemljama koji se odnose na razmjenu osobnih podataka s Europolom. Ako je to potrebno za izvršavanje njegovih zadaća, Europol može uspostaviti i održavati i suradničke odnose s vanjskim partnerima putem radnih i administrativnih dogovora koji sami po sebi ne mogu biti pravna osnova za razmjenu osobnih podataka. Za razliku od međunarodnih sporazuma, te dogovore sklapa Europol i oni ne obvezuju Europsku uniju ni njezine države članice².

Organizirane kriminalne grupe Latinske Amerike i njihove kriminalne aktivnosti ozbiljna su prijetnja unutarnjoj sigurnosti Europske unije jer se njihovo djelovanje sve češće povezuje s nizom kaznenih djela počinjenih unutar Unije, posebno u području trgovine drogom. U procjeni prijetnje teškog i organiziranog kriminala u Europskoj uniji (SOCTA) iz 2025. navodi se da je proizvodnja kokaina u državama izvora iz Latinske Amerike dosegla dosad nezabilježene razine i da je ta regija i dalje glavno područje uzgoja i proizvodnje kokaina i glavna polazna točka za krijumčarske rute kojima se Europskoj uniji isporučuju znatne

¹ Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>), („Uredba (EU) 2016/794”).

² Članak 23. stavci 1. i 4. Uredbe (EU) 2016/794.

količine te droge. U izvješću se navodi i da je Latinska Amerika izvor osoba kojima se trguje u svrhu seksualnog iskorištavanja i, u manjoj mjeri, izrabljivanja radne snage te nezakonitih migranata koji se zračnim putem krijumčare u EU³.

U glavnim europskim procjenama prijetnji potvrđuje se da kokain u Europi nikad nije bio dostupniji, a ni priuštiviji i pristupačniji potrošačima⁴. Većina proizvoda zaplijenjenih u Europskoj uniji prevozi se morem, prvenstveno u kontejnerima za pomorski prijevoz⁵, i otprema se u Europsku uniju izravno iz zemalja proizvodnje te iz susjednih zemalja otpreme u Latinskoj Americi. U tom kontekstu treba napomenuti da je Peru jedna od glavnih zemalja u kojima se kokain nezakonito proizvodi⁶. Organizacije organiziranog kriminala sa sjedištem u Republici Peruu uključene su i u druga područja kriminala koja su obuhvaćena ciljem Europol, kao što su kibernetički kriminal, pranje novca, kaznena djela protiv okoliša i trgovina drogom.

Peru sudjeluje u mehanizmu Zajednice latinoameričkih i karipskih država (CELAC) za koordinaciju i suradnju u području droga. Nadalje, Peru je član Policijske zajednice Sjeverne i Južne Amerike (Ameripol), a njezin osnivački ugovor potpisao je 28. listopada 2024. Peru sudjeluje i u Latinskoameričkom odboru za unutarnju sigurnost (CLASI)⁷, koji je osnovan 2022. i podupire ga Europsko-latinskoamerički program pomoći za borbu protiv transnacionalnog organiziranog kriminala (El PacCto)⁸.

U tom je kontekstu Europol u svojem programskom dokumentu za razdoblje 2024. – 2026. istaknuo da je potreba za pojačanom suradnjom sa zemljama Latinske Amerike opravdana, među ostalim, sve većom potražnjom za drogama i zbog poboljšanih ruta za krijumčarenje droge u Europsku uniju⁹.

S obzirom na to Komisija je 9. ožujka 2023. izdala preporuku u kojoj je predložila da Vijeće odobri otvaranje pregovora o sporazumu između Europske unije i Perua o razmjeni osobnih podataka između Europol i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma¹⁰. Vijeće je 15. svibnja 2023. dalo odobrenje i donijelo pregovaračke smjernice¹¹.

Pregovori s Peruom o tom sporazumu započeli su u studenom 2023. Kako bi se uspostavio jedinstven, usklađen i pravno obvezujući instrument kojim se uređuje suradnja između Europol i Perua, u sporazum su uključene i odredbe o strateškoj suradnji i razmjeni neosobnih podataka.

Nakon šest krugova pregovora i dva tehnička sastanka glavni pregovarači parafirali su tekst sporazuma i time službeno zaključili pregovore 23. srpnja 2026.

³ Procjena prijetnje teškog i organiziranog kriminala u Europskoj uniji (SOCTA), 2025.: *The changing DNA of serious and organised crime*, dostupno na [EU-SOCTA – Identifying the priorities in the fight against major crime | Europol](#).

⁴ Izvješće EU-a o drogama za 2026.: [Kokain – trenutna situacija u Europi \(Europsko izvješće o drogama 2026.\) | Agencija Europske unije za droge \(EUDA\)](#) i tržište droge u EU-u: Kokain, dostupno na: Tržište droge u EU-u: Kokain | [www.emcdda.europa.eu](#).

⁵ [Diversification in maritime cocaine trafficking modi operandi | Europol](#).

⁶ Tržište droga u EU-u: Kokain, str. 10., dostupno na Tržište droga u EU-u: Kokain | [www.emcdda.europa.eu](#)

⁷ CLASI je agencija za politički i tehnički dijalog između vodećih partnera za sigurnosne politike u zemljama Latinske Amerike.

⁸ [Jačanje sigurnosne suradnje EU-a i Latinske Amerike: EU i CLASI na ministarskom sastanku donijeli zajedničku izjavu i plan za međunarodna partnerstva](#).

⁹ Programski dokument Europol za razdoblje 2024. – 2026., str. 171.

¹⁰ COM(2023) 133 final.

¹¹ Odluka Vijeća (EU) 2023/1012 od 15. svibnja 2023. i dokument Vijeća 8527/23 od 5. svibnja 2023.

U svim fazama pregovora redovito se provodilo informiranje suzakonodavaca i savjetovanje s njima, posebno izvješćivanjem nadležnoj radnoj skupini Vijeća i Odboru LIBE Europskog parlamenta.

- **Dosljednost u odnosu na postojeće politike Unije**

O sporazumu se pregovaralo u skladu sa sveobuhvatnim pregovaračkim smjernicama koje je Vijeće donijelo 15. svibnja 2023. Sporazum je u skladu i s postojećom politikom Unije u području suradnje u području izvršavanja zakonodavstva.

Posljednjih je godina došlo do poboljšanja razmjene informacija među državama članicama i na taj način smanjivanja prostora za djelovanje terorista i teških kriminalaca. Postojeći strateški dokumenti Komisije temelj su za poboljšanje učinkovitosti i djelotvornosti suradnje u području izvršavanja zakonodavstva u Europskoj uniji, kao i za proširenje suradnje s trećim zemljama. To uključuje, među ostalim, Europsku strategiju unutarnje sigurnosti (ProtectEU)¹² i Strategiju Europske unije za suzbijanje organiziranog kriminala¹³.

U skladu s tim strateškim dokumentima već je pojačana međunarodna suradnja u području izvršavanja zakonodavstva. Na temelju odobrenja Vijeća Komisija je u pregovorima dogovorila sporazum s Novim Zelandom o razmjeni osobnih podataka s Agencijom Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol)¹⁴. Treba podsjetiti i da je Vijeće prethodno odobrilo otvaranje pregovora s Alžirom, Egiptom, Jordanom, Izraelom, Libanom, Marokom, Tunisom i Turskom o međunarodnim sporazumima o razmjeni osobnih podataka s Europolom¹⁵.

Nadalje, Sporazum je u skladu s novom Strategijom Europske unije u području droga¹⁶ i Akcijskim planom Europske unije za suzbijanje trgovine drogom¹⁷, u kojima se naglašava važnost međunarodne suradnje za rješavanje višedimenzionalnih aspekata fenomena droga.

U tom smislu Sporazum s Peruom trebalo bi smatrati dijelom općih aktivnosti za poboljšanje suradnje u području izvršavanja zakonodavstva između Europske unije i zemalja Latinske Amerike od interesa. U tom pogledu Vijeće je na preporuku Komisije odobrilo otvaranje pregovora o sličnim međunarodnim sporazumima s Bolivijom, Brazilom, Meksikom i Ekvadorom, usporedno s Peruom, s krajnjim ciljem jačanja borbe protiv terorizma i teških kaznenih djela, uključujući trgovinu drogom¹⁸. Konkretno, završeni su pregovori o međunarodnom sporazumu s Brazilom i Ekvadorom, a odgovarajući sporazumi potpisani su u ožujku 2025. i rujnu 2025.

¹² COM(2025) 148 final.

¹³ COM(2021) 170 final.

¹⁴ Sporazum između Europske unije, s jedne strane, i Novog Zelanda, s druge strane, o razmjeni osobnih podataka između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Novog Zelanda nadležnih za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma (SL L 51 od 20.2.2023., str. 4.), *Europsko vijeće – Vijeće Europske unije*, dostupno na <https://www.consilium.europa.eu/hr/documents/treaties-agreements/agreement/?id=2022013&DocLanguage=hr>.

¹⁵ Dokumenti Vijeća 9339/18, 9334/18, 9331/18, 9342/18, 9330/18, 9333/18, 9332/18, 9320/18 od 28. svibnja 2018.

¹⁶ COM(2025) 743 final.

¹⁷ COM(2025) 744 final.

¹⁸ Odluke Vijeća (EU) 2023/1009, 2023/1010, 2023/1011, 2023/1012 od 15. svibnja 2023.

S druge strane, ključno je da suradnja u području izvršavanja zakonodavstva s trećim zemljama bude u potpunosti u skladu s temeljnim pravima sadržanima u Ugovorima o Europskoj uniji i Povelji Europske unije o temeljnim pravima.

Osobito važan skup zaštitnih mjera, posebno onih koje su navedene u poglavljima II. i IV. Sporazuma, odnosi se na zaštitu osobnih podataka, što je temeljno pravo sadržano u Ugovorima o Europskoj uniji i Povelji Europske unije o temeljnim pravima. U skladu s člankom 25. stavkom 1. točkom (b) Uredbe o Europolu, Europol može prenositi osobne podatke tijelu treće zemlje ili međunarodnoj organizaciji na temelju međunarodnog sporazuma sklopljenog između Unije i te treće zemlje ili međunarodne organizacije u skladu s člankom 218. UFEU-a, kojim se osiguravaju odgovarajuće zaštitne mjere u odnosu na zaštitu privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca. U poglavljima II. i IV. Sporazuma predviđene su takve zaštitne mjere, uključujući posebno odredbe kojima se osigurava niz načela i obveza zaštite podataka koje stranke moraju poštovati (članci 3., 4., 5., 7., 10., 11., 12., 13., 18. i 19.), kao i odredbe kojima se osiguravaju ostvariva prava pojedinaca (članci 6., 8. i 9.), neovisan nadzor (članak 14.) te djelotvorna upravna i sudska zaštita u slučaju kršenja prava i zaštitnih mjera priznatih u Sporazumu kao rezultat obrade osobnih podataka (članak 15.).

Nacrt sporazuma sadržava dovoljna jamstva u vezi zaštite privatnosti i temeljnih prava i sloboda pojedinaca te u vezi ostvarivanja tih prava, kao i pravnu osnovu za razmjenu osobnih podataka za borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

• Materijalna pravna osnova

S obzirom na to da su glavni ciljevi i sastavnice Sporazuma suradnja u području izvršavanja zakonodavstva između Europolu i Peruu i uspostava odgovarajućih zaštitnih mjera u pogledu zaštite privatnosti i drugih temeljnih prava i sloboda pojedinaca u okviru te suradnje, materijalna pravna osnova su članak 16. stavak 2. i članak 88. UFEU-a.

S obzirom na predmet predviđenog sporazuma prikladno je da Komisija podnese prijedlog Vijeću.

• Postupovna pravna osnova

U skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a, ako se sporazum ne odnosi na zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku (ZVSP), Vijeće donosi odluku o sklapanju sporazuma na prijedlog Komisije u svojstvu pregovarača.

Budući da su materijalna pravna osnova članak 16. stavak 2. i članak 88. UFEU-a, Vijeće donosi odluku o sklapanju Sporazuma uz prethodnu suglasnost Europskog parlamenta, u skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) UFEU-a.

Stoga je postupovna pravna osnova predložene odluke o sklapanju Sporazuma članak 218. stavak 6. drugi podstavak točka (a) UFEU-a.

• Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)

Uredbom (EU) 2016/794 utvrđuju se posebna pravila o prijenosima osobnih podataka koje provodi Europol izvan Europske unije. U članku 25. stavku 1. Uredbe navedene su situacije u kojima Europol može zakonito prenijeti osobne podatke tijelima za izvršavanje zakonodavstva trećih zemalja. Iz odredbe proizlazi da je za prijenose osobnih podataka od Europolu Peruu potrebno sklapanje obvezujućeg međunarodnog sporazuma između Europske

unije i Perua kojim sadržava odgovarajuće zaštitne mjere za privatnost i temeljna prava i slobode pojedinaca. U skladu s člankom 3. stavkom 2. UFEU-a Sporazum je stoga u isključivoj vanjskoj nadležnosti Unije. Stoga ovaj Prijedlog ne podliježe provjeri supsidijarnosti.

- **Proporcionalnost**

Ciljevi Unije u pogledu ovog Prijedloga, kako su prethodno navedeni, mogu se postići samo sklapanjem obvezujućeg međunarodnog sporazuma u kojem se predviđaju potrebne mjere suradnje i ujedno osigurava odgovarajuća zaštita temeljnih prava. Odredbe sporazuma ograničene su na ono što je potrebno za ostvarivanje njegovih glavnih ciljeva. Jednostrano djelovanje država članica prema Peruu nije alternativa jer Europol ima jedinstvenu ulogu. Jednostranim djelovanjem ne bi se osigurala ni dostatna osnova za policijsku suradnju s trećim zemljama ni potrebna zaštita temeljnih prava.

- **Odabir instrumenta**

Ovaj Prijedlog odluke Vijeća podnosi se u skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a, u kojem je predviđeno da Vijeće donosi odluku o sklapanju sporazuma. Ne postoji drugi pravni instrument kojim bi se mogao postići cilj ovog Prijedloga.

- **Nadležnost Unije**

U skladu s člankom 25. Uredbe (EU) 2016/794, ako ne postoji odluka o primjerenosti, Europol se može uključiti u prijenos osobnih podataka trećoj zemlji samo na temelju međunarodnog sporazuma u skladu s člankom 218. UFEU-a kojim se predviđaju odgovarajuće zaštitne mjere u pogledu privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca (članak 25. stavak 1. točka (b) Uredbe o Europolu).

- **Temeljna prava**

Razmjena osobnih podataka i njihova obrada koju vrše tijela treće zemlje predstavljaju zadiranje u temeljna prava na privatnost i zaštitu podataka. Međutim, Sporazumom se osigurava nužnost i proporcionalnost svakog takvog zadiranja tako što se jamči primjena odgovarajućih mjera za zaštitu podataka na prenesene osobne podatke, u skladu s pravom Europske unije.

Poglavljima II. i IV. predviđa se zaštita osobnih podataka. Na temelju toga, u člancima od 3. do 15. i člancima 18. i 19. utvrđuju se temeljna načela zaštite podataka, uključujući ograničenje svrhe, kvalitetu podataka i pravila koja se primjenjuju na obradu posebnih kategorija podataka, obveze koje se primjenjuju na voditelje obrade, među ostalim u pogledu zadržavanja, vođenja evidencije, sigurnosti i daljnjih prijenosa, izvršiva prava pojedinaca, među ostalim na pristup, ispravljanje i automatizirano donošenje odluka, neovisni i učinkoviti nadzor te administrativnu i sudsku zaštitu.

Zaštitne mjere obuhvaćaju sve oblike obrade osobnih podataka u kontekstu suradnje između Europola i Perua. Ostvarivanje određenih prava pojedinaca može se odgoditi, ograničiti ili odbiti ako je to potrebno, razumno i razmjerno uzimajući u obzir temeljna prava i interese ispitanika, posebno radi sprečavanja rizika za kaznenu istragu ili progon koji je u tijeku, što je isto tako u skladu s pravom Unije.

Osim toga, Europska unija i Peru pobrinut će se da neovisno javno tijelo odgovorno za zaštitu podataka (nadzorno tijelo) nadzire pitanja koja utječu na privatnost pojedinaca kako bi se zaštitila temeljna prava i slobode pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka.

Člankom 32. jača se učinkovitost zaštitnih mjera u Sporazumu tako što se predviđaju zajednička preispitivanja njegove provedbe u redovitim vremenskim razmacima. Ocjenjivački timovi uključuju relevantne stručnjake za zaštitu podataka i izvršavanje zakonodavstva.

Kao dodatna zaštitna mjera, u skladu s člankom 21. stavkom 1., u slučaju neispunjavanja obveza koje proizlaze iz odredaba Sporazuma, Sporazum se može suspendirati. Osobni podaci preneseni prije suspenzije i dalje se obrađuju u skladu sa Sporazumom. Osim toga, u slučaju prestanka Sporazuma osobni podaci preneseni prije njegova prestanka nastavljaju se obrađivati u skladu s odredbama Sporazuma.

Nadalje, Sporazumom se jamči usklađenost razmjene osobnih podataka između Europol i Perua s načelom nediskriminacije i člankom 52. stavkom 1. Povelje, kojima se osigurava da su zadiranja u temeljna prava zajamčena Poveljom ograničena na ono što je strogo nužno za stvarno postizanje ciljeva od općeg interesa, podložno načelu proporcionalnosti.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

Nije primjenjivo.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog nema utjecaj na proračun EU-a.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Članak 1. uključuje cilj i područje primjene Sporazuma.

Članak 2. uključuje definicije iz Sporazuma.

Članak 3. uključuje svrhe obrade osobnih podataka.

Člankom 4. predviđena su opća načela zaštite podataka koja Europska unija i Peru moraju poštovati.

Člankom 5. predviđene su posebne zaštitne mjere za posebne kategorije osobnih podataka i različite kategorije ispitanika, kao što su osobni podaci o žrtvama kaznenog djela, svjedocima ili drugim osobama koje mogu pružiti informacije o kaznenim djelima ili o osobama mlađima od 18 godina.

Člankom 6. predviđeni su uvjeti za donošenje odluka na temelju automatizirane obrade osobnih podataka.

Člankom 7. predviđene su zaštitne mjere za daljnji prijenos primljenih osobnih podataka.

Člankom 8. predviđa se pravo na pristup i osigurava da ispitanik u razumnim vremenskim razmacima ima pravo dobiti informacije o tome obrađuju li se osobni podaci koji se na njega odnose u skladu sa Sporazumom.

Člankom 9. predviđeno je pravo na ispravak, brisanje i ograničenje, čime se osigurava da ispitanik ima pravo da nadležna tijela isprave netočne osobne podatke prenesene na temelju Sporazuma.

Člankom 10. predviđa se obavješćivanje o povredi osobnih podataka koja utječe na osobne podatke prenesene na temelju Sporazuma, čime se osigurava da o takvoj povredi

odgovarajuća nadležna tijela jedno drugo obavijeste bez odgode, da o njoj obavijeste svoja nadzorna tijela i da poduzmu mjere za ublažavanje njezinih mogućih štetnih posljedica.

Člankom 11. predviđeno je obavješćivanje ispitanika o povredi osobnih podataka, čime se osigurava da nadležna tijela obiju stranaka Sporazuma bez nepotrebne odgode obavijeste ispitanika u slučaju povrede osobnih podataka koja bi mogla imati ozbiljan negativan učinak na njegova prava i slobode.

Člankom 12. predviđeni su zahtjevi za pohranu, pregled, ispravljanje i brisanje osobnih podataka.

Člankom 13. predviđeno je vođenje evidencije o prikupljanju, izmjenama, pristupu, otkrivanju, uključujući daljnje prijenose, kombiniranju i brisanju osobnih podataka.

Člankom 14. predviđeno je nadzorno tijelo i osigurava se postojanje neovisnog javnog tijela odgovornog za zaštitu podataka (nadzorno tijelo) koje nadzire pitanja koja utječu na privatnost pojedinaca čiji bi se osobni podaci prenosili na temelju ovog Sporazuma, uključujući nacionalna pravila relevantna na temelju Sporazuma za zaštitu temeljnih prava i sloboda pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka.

Člankom 15. predviđena je upravna i sudska zaštita kojom se osigurava da ispitanici imaju pravo na djelotvornu upravnu i sudsku zaštitu u slučaju kršenja prava i zaštitnih mjera priznatih u Sporazumu kao rezultat obrade njihovih osobnih podataka.

Člankom 16. predviđena su pravila za razmjenu neosobnih podataka.

Člankom 17. utvrđuju se uvjeti za daljnji prijenos primljenih neosobnih podataka.

Člankom 18. predviđena je procjena pouzdanosti izvora i točnosti osobnih i neosobnih podataka razmijenjenih na temelju Sporazuma.

Člankom 19. predviđena je sigurnost podataka, čime se osigurava provedba tehničkih i organizacijskih mjera za zaštitu osobnih i neosobnih podataka koji se razmjenjuju na temelju ovog Sporazuma.

Člankom 20. predviđa se rješavanje sporova i osigurava da se o svim sporovima koji mogu nastati u vezi s tumačenjem, primjenom ili provedbom ovog Sporazuma i svim pitanjima povezanim s njim predstavnici Europske unije i Perua savjetuju i pregovaraju s ciljem postizanja obostrano prihvatljivog rješenja.

Člankom 21. predviđena je klauzula o suspenziji.

Člankom 22. predviđen je prestanak Sporazuma.

Člankom 23. predviđen je odnos s drugim međunarodnim instrumentima, čime se osigurava da Sporazum ne dovodi u pitanje niti utječe na pravne odredbe u pogledu razmjene informacija predviđene u bilo kojem ugovoru, sporazumu ili dogovoru između Perua i bilo koje države članice Europske unije.

Člankom 24. utvrđeni su uvjeti za razmjenu klasificiranih podataka, ako je to potrebno na temelju Sporazuma.

Člankom 25. predviđena je obrada zahtjeva za javni pristup podacima prenesenima na temelju Sporazuma.

Člankom 26. predviđene su nacionalne kontaktne točke i časnici za vezu.

Člankom 27. predviđena je sigurna komunikacijska linija.

Člankom 28. predviđeni su troškovi na temelju Sporazuma.

Člankom 29. predviđeno je obavješćivanje o provedbi Sporazuma.

Člankom 30. predviđeni su stupanje na snagu i primjena Sporazuma.

Člankom 31. predviđene su izmjene i dopune Sporazuma.

Člankom 32. uređeno je preispitivanje i evaluacija Sporazuma.

Člankom 33. predviđeni su jezici Sporazuma.

- **Tekst Sporazuma i obavješćivanje**

Tekst Sporazuma dostavlja se Vijeću zajedno s ovim Prijedlogom.

U skladu s Ugovorima, na Komisiji je da u ime Unije dostavi obavijest predviđenu člankom 19. stavkom 2. Sporazuma kako bi se izrazila suglasnost Unije da bude obvezana Sporazumom.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Republike Perua o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 16. stavak 2. i članak 88., u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća¹ predviđeno je da Agencija Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) može prenositi osobne podatke tijelu treće zemlje na temelju, među ostalim, međunarodnog sporazuma sklopljenog između Unije i te treće zemlje u skladu s člankom 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), koji uključuje prikladne mjere za zaštitu privatnosti te temeljnih prava i sloboda pojedinaca.
- (2) U skladu s Odlukom Vijeća [XXX] od [...] ², Sporazum između Europske unije i Republike Perua o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma („Sporazum”) potpisan je [...], podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (3) Sporazumom se uspostavlja odnosi suradnje između Europolu i nadležnih tijela Perua te se među njima omogućuje razmjena osobnih i neosobnih podataka u cilju borbe protiv teških kaznenih djela i terorizma te zaštite sigurnosti Unije i njezinih građana.
- (4) Sporazumom se osigurava potpuno poštovanje Povelje Europske unije o temeljnim pravima, uključujući pravo na poštovanje privatnog i obiteljskog života iz članka 7. Povelje, pravo na zaštitu osobnih podataka iz članka 8. Povelje i pravo na djelotvoran pravni lijek i na pošteno suđenje iz članka 47. Povelje. Sporazum uključuje prikladne mjere za zaštitu osobnih podataka koje Europol prenosi u skladu sa Sporazumom.

¹ Uredba (EU) 2016/794 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) te zamjeni i stavljanju izvan snage odluka Vijeća 2009/371/PUP, 2009/934/PUP, 2009/935/PUP, 2009/936/PUP i 2009/968/PUP (SL L 135, 24.5.2016., str. 53.; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

² [SL...]

- (5) U skladu s člankom 218. stavkom 7. UFEU-a primjereno je da Vijeće ovlasti Komisiju da u ime Unije odobri izmjene priloga I., II., III. i IV. Sporazumu.
- (6) Uredba (EU) 2016/794 obvezujuća je za Irsku te ona stoga sudjeluje u donošenju ove Odluke.
- (7) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i UFEU-u, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (8) Europski nadzornik za zaštitu podataka dao je mišljenje [...] [datum].
- (9) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se Sporazum između Europske unije i Republike Perua o suradnji između Agencije Europske unije za suradnju tijela za izvršavanje zakonodavstva (Europol) i tijela Perua nadležnih za sprečavanje i borbu protiv teških kaznenih djela i terorizma.³

Članak 2.

Za potrebe članka 31. stavka 2. Sporazuma stajalište koje treba zauzeti u ime Unije o izmjenama priloga I., II. i III. i IV. Sporazumu odobrava Komisija nakon savjetovanja s Vijećem.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja⁴.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

³ Tekst Sporazuma objavljen je u [SL...].

⁴ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.